



**Beschlussniederschrift
des Gemeindevausschusses**

NR.
190

**Verbale di deliberazione
della Giunta Comunale**

PROT. Nr.

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL

UHR - ORE

29.07.2026

11:00

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der Örtlichen Körperschaften der autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. 2/2018) festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindevausschusses einberufen:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. 2/2018), vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta Comunale:

			Abwesend entschuld.	Assenti giustific.	Abwesend unentschuld.	Assenti ingiust.	nimmt mittels Fernzugang teil prende parte in modalità remota
Elmar Oberhofer	Bürgermeister	Sindaco	X				
Martine Parise	Vize-Bürgermeister	Vicesindaco					X
Anna Busetti	Gemeindereferent	Assessore					X
Josef Untersalmberger	Gemeindereferent	Assessore					X
Mario Gramegna	Gemeindereferent	Assessore					X

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär

Assiste il Segretario comunale

Dr. MARCO MORELLI

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt
Frau

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza, la signora

MARTINE PARISE

in ihrer Eigenschaft als Vizebürgermeisterin den Vorsitz
und erklärt die Sitzung für eröffnet.
Der Ausschuss behandelt folgenden

nella sua qualità di Vicesindaca ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.
La Giunta passa alla trattazione del seguente

G E G E N S T A N D

O G G E T T O

**GENEHMIGUNG DER TARIFE DES DIENSTES FÜR DIE
MÜLLENTSORGUNG FÜR DAS JAHR 2026**

**APPROVAZIONE DELLE TARIFFE RELATIVE AL
SERVIZIO PER LO SMALTIMENTO DEI RIFIUTI
URBANI PER L'ANNO 2026**

Vorausgeschickt, dass ab dem Jahr 2024 die Gemeinden die Tarife nach dem Modell ARERA genehmigen müssen;

In Anbetracht der Tatsache, dass mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 12 vom 07.05.2024 die Verordnung über die Anwendung der Gebühr für die Bewirtschaftung der Hausabfälle dementsprechend angepasst wurde, um die Berechnung laut dem neuen Modell zu ermöglichen;

Aufgrund dieser Verordnung müssen die Gebühren für den Müllabfuhrdienst für das Jahr 2026 festgelegt werden;

Gemäß Art. 1, Absatz 2 der Verordnung über die Anwendung der Gebühr für die Bewirtschaftung der Hausabfälle, wird die Gebühr aufgrund eines eigenen Tarifes eingehoben und dieser wird unter Berücksichtigung der Qualität des Mülls, nach der effektiv produzierten Müllmenge und der Sammlungs- und Entsorgungskosten berechnet;

Nach Einsichtnahme in den Art. 8 „Feststellung der Bewirtschaftungskosten und Anpassung der Tarife“ der bereits oben genannten Gemeindeverordnung beschließt bzw. bestätigt der Gemeindeausschuss die Tarife für das Folgejahr alljährlich innerhalb der Frist für die Genehmigung des Haushaltsvoranschlags oder aber, sofern notwendig, innerhalb der eventuell vom Staat vorgesehenen längeren Frist im Zusammenhang mit der Ausarbeitung des Wirtschafts- und Finanzplans (WPF);

Zum Zweck der Erstellung der für die Berechnung der Tarife notwendigen PEF (Wirtschafts- und Finanzpläne) hat die Landesverwaltung ein Beratungsunternehmen für die Erstellung und erste Bewertung der PEF 2026-2029 beauftragt;

Nach Einsichtnahme in den Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 253 vom 18.12.2025 mit welchem die geltenden Abfallbewirtschaftungsgebühren 2025, welche mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 59 vom 12.03.2025 genehmigt worden sind, für das Jahr 2026 vorläufig bestätigt wurden;

In Anbetracht der Tatsache, dass die Gemeinde Pfatten den Wirtschafts- und Finanzplan (WPF) für die Jahre 2026-2029 für die Genehmigung der Tarife für das Jahr 2026 erhalten hat und somit die Tarife durch vorliegenden Beschluss neu festgelegt werden können;

Premesso che a partire dal 2024 i Comuni devono approvare le tariffe in base al modello ARERA;

Constatato che con deliberazione del Consiglio comunale n. 12 di data 07.05.2024 è stato quindi adeguato il regolamento relativo all'applicazione della tariffa per la gestione dei rifiuti urbani in modo da consentire il calcolo secondo il nuovo modello;

Le tariffe relative al servizio di gestione dei rifiuti urbani devono essere determinate per l'anno 2026 sulla base di questo regolamento comunale;

Ai sensi dell'art. 1, comma 2 del regolamento per l'applicazione della tariffa per la gestione dei rifiuti urbani, le tariffe devono essere commisurate alla qualità di rifiuti urbani e alla quantità effettivamente prodotta dei rifiuti solidi urbani nonché al costo del prelievo e dello smaltimento;

Visto l'art. 8 “Determinazione dei costi di gestione e adeguamento delle tariffe” del sopracitato regolamento comunale, il quale prevede che la Giunta comunale delibera rispettivamente conferma annualmente le tariffe per l'anno successivo entro i termini per l'approvazione del bilancio di previsione, oppure, se necessario, entro il termine più lungo eventualmente previsto dallo Stato in collegamento con l'elaborazione del piano economico-finanziario (PEF);

Ai fini dell'elaborazione del PEF (piani economici e finanziari) necessario per il calcolo delle tariffe, la Giunta provinciale ha incaricato una società di consulenza per l'elaborazione e la valutazione iniziale del PEF 2026-2029;

Vista la deliberazione della Giunta comunale n. 253 dd. 18.12.2025, con la quale è stato deciso di confermare, in via provvisoria, le tariffe per la gestione dei rifiuti previste per l'anno 2025 ed approvate con deliberazione della Giunta comunale n. 59 dd. 12.03.2025, anche per l'anno 2026;

Preso atto che il Comune di Vadena ha ricevuto il PEF(piani economici e finanziari) per gli anni 2026-2029 in tempo utile per deliberare le tariffe e perciò vengono determinate con la presente deliberazione;

Es werden die Ausgleichskomponenten in dem von ARERA festgelegten Umfang zur Kenntnis genommen;

Da es angebracht erscheint, vorliegenden Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. 2/2018), für unverzüglich vollziehbar zu erklären, um die Tarife so schnell wie möglich zu genehmigen;

Nach Einsichtnahme in das L.G. Nr. 25 vom 12. Dezember 2016, welches die neue Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften regelt und in Anbetracht der Tatsache, dass der Gemeinderat mit Ratsbeschluss Nr. 60/2025 den Haushaltsvoranschlag für den Zeitraum 2026-2028 genehmigt hat und dass mit Ratsbeschluss Nr. 59/2025 das einheitliche Strategiedokument der Gemeinde Pfatten für den Zeitraum 2026-2028 genehmigt worden ist;

Nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategiedokument (ESD) für die Finanzjahre 2026 – 2027 – 2028;

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag für die Finanzjahre 2026 – 2027 – 2028;

Nach Einsichtnahme in der Haushaltsvollzugsplan (HVP) zum Haushaltsvoranschlag für die Finanzjahre 2026 – 2027 – 2028;

Nach Einsichtnahme in das fachlich-administrative Gutachten `nzdBSIsNDpq0kAIE440Jld/J6CFNiV-cp9APjhp+BIk=`;

Nach Einsichtnahme in das buchhalterische Gutachten `SYBVysk/UiJsXB91UaRvhzeQTjQ/S0uD-w2OyyM2R8to=`;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. 2/2018);

Gestützt auf die geltende Gemeindegesetzgebung;

Si prende atto delle componenti perequative nella misura determinata da ARERA;

Ritenuto di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile, ai sensi dell'art. 183, comma 4, del Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. 2/2018), al fine di approvare le tariffe nel più breve termine possibile;

Vista la L.P. n. 25 del 12 dicembre 2016 che regola il nuovo ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali, e constatato che il Consiglio comunale con deliberazione consiliare n. 60/2025 ha approvato il bilancio di previsione per il periodo 2026-2028 e che con deliberazione consiliare n. 59/2025 è stato approvato il documento unico di programmazione del Comune di Vadena per il periodo 2026-2028;

Visto il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2026 – 2027 – 2028;

Visto il bilancio di previsione per gli esercizi finanziari 2026 – 2027 – 2028;

Visto il Piano esecutivo di gestione (PEG) del bilancio di previsione per gli esercizi finanziari 2026 – 2027 – 2028;

Visto il parere tecnico-amministrativo `nzdBSIsNDpq0kAIE440Jld/J6CFNiVcp9APjhp+BIk=`;

Visto il parere contabile `SYBVysk/UiJsXB91UaRvhzeQTjQ/S0uDw2OyyM2R8to=`;

Visto il Codice degli Enti Locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. 2/2018);

Visto lo Statuto del Comune vigente;

BESCHLIESST
DER GEMEINDEAUSSCHUSS
EINSTIMMIG

aus den eingangs erwähnten Gründen:

1. die Tarife für das Jahr 2026 auf der Grundlage des WPF 2 für die Jahre 2026-2029 neu festzulegen;
2. die Ausgleichskomponenten in dem von ARERA festgelegten Umfang zur Kenntnis zu nehmen;
3. folglich den Abfallbewirtschaftungstarif aufgrund der im PEF 2026-2029 für das Jahr 2026 anerkannten Kosten mittels der in der Anlage beigelegten Excel-Tabelle, welche wesentlicher und ergänzender Bestandteil des vorliegenden Beschlusses bildet, zu gestalten und festzulegen;
4. den eigenen Beschluss Nr. 253 vom 18.12.2025 betreffend die provisorische Bestätigung der Tarife des Dienstes für die Müllentsorgung für das Jahr 2026 zu widerrufen;
5. festzulegen, dass vorliegende Maßnahme an der Amtstafel der Gemeinde sowie unter der entsprechenden Menüleiste der Transparenten Verwaltung veröffentlicht wird;
6. den vorliegende Beschluss, durch getrennter einstimmiger Abstimmung, im Sinne von Art. 183 Abs. 4 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. 2/2018), für sofort vollstreckbar zu erklären;
7. bekanntzugeben dass gemäß Art. 183, Abs. 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol (R.G. 2/2018), jeder Bürger gegen diesen Beschluss, während des Zeitraumes der Veröffentlichung, Einspruch beim Gemeindeausschuss erheben kann.
Außerdem kann jeder Interessierte, innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit dieses Beschlusses beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs erheben.

* * * * *

LA GIUNTA COMUNALE
ALL'UNANIMITÀ
DELIBERA

per i motivi espressi in premessa:

1. di rideterminare le tariffe per l'anno 2026 in base al PEF per gli anni 2026-2029;
2. di prendere atto delle componenti perequative nella misura determinata da ARERA;
3. di definire e fissare quindi la tariffa per la gestione dei rifiuti sulla base dei costi rilevati nel PEF 2026-2029 per l'anno 2026, utilizzando l'allegata tabella Excel, che forma parte integrante e sostanziale della presente deliberazione;
4. di revocare la propria deliberazione n. 253 dd. 18.12.2025 riguardante la conferma provvisoria delle tariffe relative al servizio per lo smaltimento dei rifiuti urbani per l'anno 2026;
5. di stabilire che il presente atto venga pubblicato all'albo pretorio, nonché nell'apposita sezione dell'amministrazione trasparente;
6. di dichiarare, con votazione unanime separata, la presente deliberazione immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 4, del Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. 2/2018);
7. di dare atto che ai sensi dell'art. 183, comma 5, del Codice degli enti Locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. 2/2018), ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione, presentare opposizione avverso la presente deliberazione alla Giunta comunale.
Inoltre, entro 60 giorni dall'esecutività della deliberazione ogni interessato può presentare ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa – Sezione Autonoma di Bolzano.

* * * * *

***NICHT BENUTZBARE SEITE
PAGINA NON UTILIZZABILE***

Gelesen, genehmigt und gefertigt. - Letto, confermato e sottoscritto.

Die Vizebürgermeisterin – La Vicesindaca

Der Gemeindesekretär – Il Segretario comunale

- Martine Parise -

- Dr. Marco Morelli -

Vorliegender Beschluss wurde unverzüglich vollstreckbar erklärt,
am

La presente deliberazione è stata dichiarata immediatamente ese-
cutiva il

29.07.2026

im Sinne des Art. 183 – Absatz 4 des Regionalgesetzes vom 3.
Mai 2018, Nr. 2 „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autono-
men Region Trentino-Südtirol“.

ai sensi dell'art. 183 – comma 4 della Legge Regionale 3 maggio
2018 n. 2 “Codice degli Enti Locali della Regione Autonoma
Trentino Alto Adige”.

Der Gemeindesekretär – Il Segretario comunale
- Dr. Marco Morelli -

„digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale“